

**RAPPORT DE JUGE ARBITRE - PISTE**

Manifestation / Veranstaltung: .....

Date / Datum: .....:.....:.....

Organisateur / Veranstalter: .....

Lieu / Ort: .....

Stade / Sportanlage: .....

Conditions atmosphériques: .....

Directeur de compétition / Wettkampfleiter: .....

Directeur technique / Leiter Wettkampfvorbereitung : .....

Juge Arbitre / Schiedsrichter: ..... Adjoint: .....

Responsable juges / Kampfrichterwart: .....

Equipe des starters: .....

Speaker: .....

**1. Chronométrage / Zeitmessung:**

Chef du chronométrage / Chef Zeitmessung : .....

Genre de chronométrage /

Art der Zeitmessung

Electronique avec film d'arrivée / Zielfilm

Barrières cellule d'arrivée / Lichtschranken

Chronométrage manuel / Handzeitmessung

☐☐☐

Marque et Modèle / Marke und Modell : .....

Date du procès verbal de révision / Datum des Revisionsprotokolls : .....:.....:.....

Contrôle du coup de pistolet / Schussprüfung nach WO :

oui / ja

Non/ nein

☐☐

Fonctionnement du chronométrage /

Funktion der Zeitmessung

Pas de problème / Keine Probleme

Problèmes / Probleme :

☐☐

Cause / lesquels / Grund , welche : .....

**RAPPORT DE JUGE ARBITRE - PISTE****2. Anémomètre pour les courses / Windmessung Lauf :**

Marque et Modèle / Marke und Modell : .....

Date du procès verbal de révision / Datum des Revisionsprotokolls : .....:.....:.....

Remarques / Bemerkungen : .....

**3. Anémomètre pour les sauts / Windmessung Sprung :**

Marque et Modèle / Marke und Modell : .....

Date du procès verbal de révision / Datum des Revisionsprotokolls : .....:.....:.....

Remarques / Bemerkungen : .....

**4. Piste pour les courses / Laufbahn :**

Etat du revêtement / Zustand der Laufbahn : .....

Défectuosités particulières / Besondere Mängel: .....

**5. Emplacement des concours techniques / Anlagen technische Disziplinen :**

Etat des installations / Zustand der Anlagen : .....

Hauteur / Hochsprung: .....

Perche / Stabhochsprung: .....

Longueur, Triple / Weit-Dreisprung: .....

Poids / Kugel: .....

Javelot / Speer: .....

Disque / Diskus: .....

Marteau / Hammer: .....

**RAPPORT DE JUGE ARBITRE - PISTE****5.1 Changements / Umstellungen:**

A-t-on dû changé des installations pendant la compétition / oui / ja ☐

Mussten Anlagen während des Wettkampfes umgestellt werden : Non/ nein ☐

Lesquelles / Welche : .....

Pourquoi / Warum : .....

**5.2 Défectuosités particulières / Besondere Mängel :****Sécurité lors des lancers / Sicherheit während den Wurfdisziplinen :**

Les filets de protection correspondaient-ils aux disposition de sécurité / oui / ja ☐

Entsprechen die Schutznetze den Sicherheitsbestimmungen : Non/ nein ☐

Remarques / Bemerkungen : .....

Le lancer du disque a eu lieu sur / Durchführung des Diskuswurf :

Le terrain principal / auf dem Hauptplatz ☐

Un terrain annexe / auf einem Nebenplatz ☐

Le lancer du marteau a eu lieu sur / Durchführung des Hammerwurf :

Le terrain principal / auf dem Hauptplatz ☐

Un terrain annexe / auf einem Nebenplatz ☐

Existait il des barrages de sécurité lors des lancers du disque et marteau / oui / ja ☐

Waren beim Diskus und Hammerwurf die Absperungen vorhanden : non/ nein ☐

Remarques / Bemerkungen : .....

